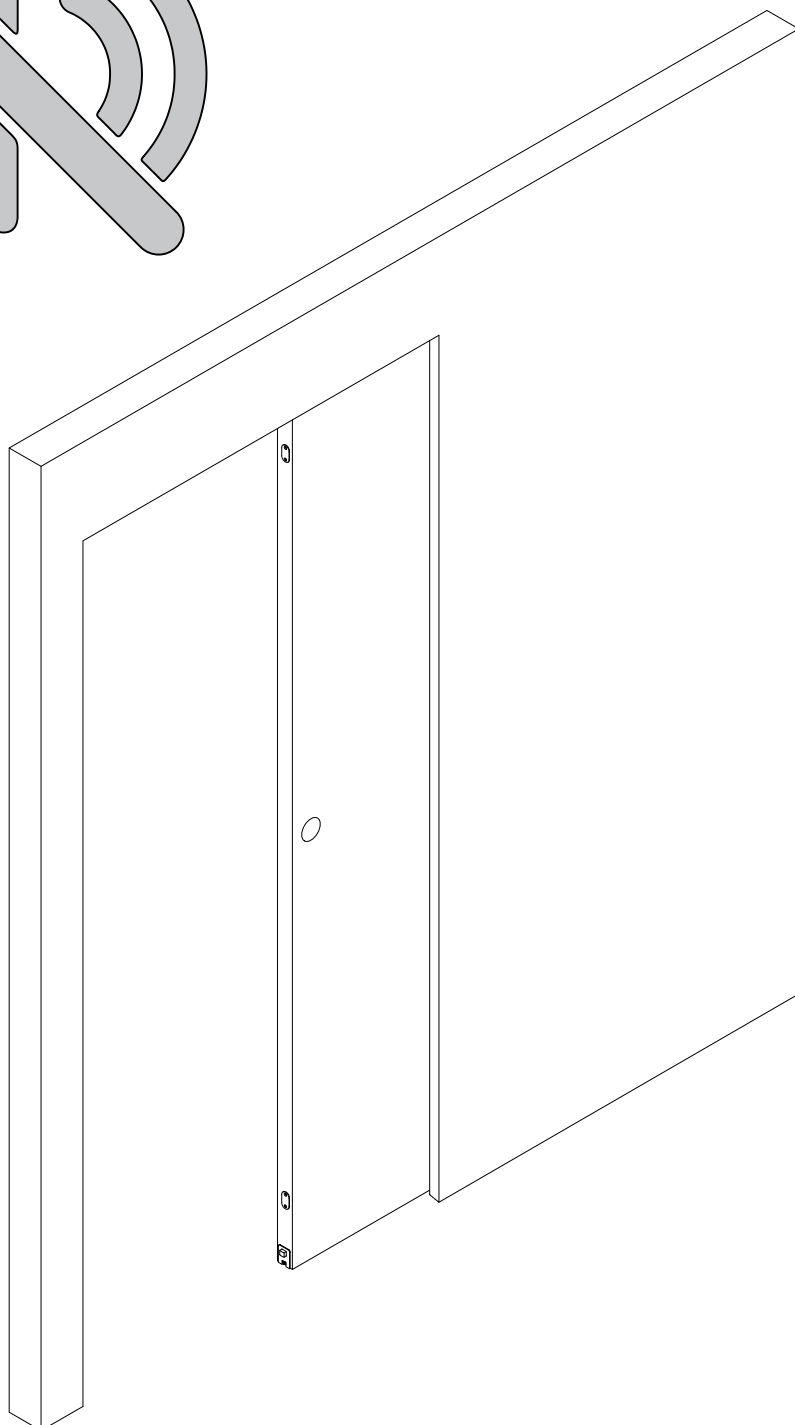
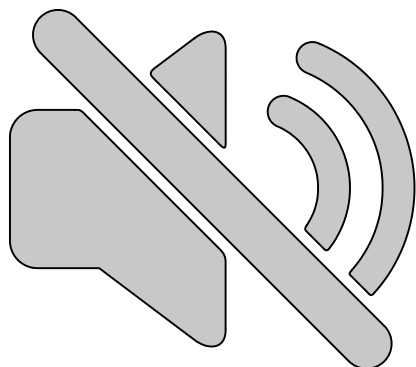


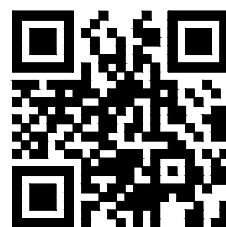
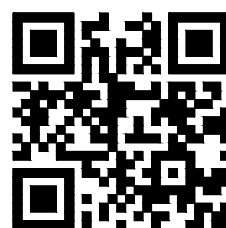


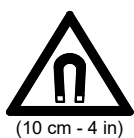
0506
00

ECLISSE ACOUSTIC 38 dB (-1 , -3)



Available to
purchase through:





(10 cm - 4 in)



(10 cm - 4 in)



(10 cm - 4 in)

EN

If you follow carefully these instructions for the assembly and installation process your life will be easier!

A pair of tressles are very useful when assembling the frames.

Some parts may have sharp edges so use gloves and be careful when handling the parts.

All Eclisse products are fully inspected and tested before they leave the factory.

Note: Test made with a counterframe put on place perfectly.

ES

Seguir las instrucciones con atención.

Para un montaje correcto, utilizar las herramientas indicadas, y para una correcta funcionalidad, ensamblar en los soportes adecuados.

Algunas partes del producto pueden contener superficies punzantes y/o cortantes.

Se necesita utilizar dispositivos de protección adecuados y proteger los espacios de trabajo.

"Eclisse SRL" no asume responsabilidad alguna por los daños derivados en la utilización no conforme a estas instrucciones.

Todos los componentes del contramarco están testados y controlados en "ECLISSE SRL".

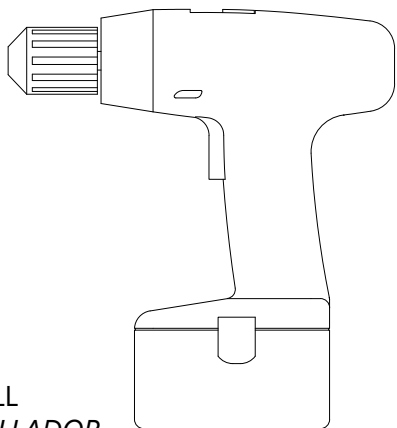
To have a complete and tested Acoustic Pocket Door System you will need the following:

1. Eclisse Classic Collection Frame Kit
2. Acoustic Kit
3. Acoustic Door Panel milled for Acoustic Hardware kit
4. Acoustic Jamb Kit

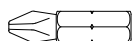
Para tener un Sistema Acústico de Puertas Correderas completo y probado, necesitará lo siguiente:

1. Contramarco de la colección Eclisse Classic
2. Equipo Acústico
3. Puerta Acústica con fresado para el Kit Acústico
4. Kit de molduras acústica

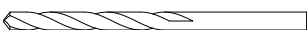
MANDATORY TOOLS HERRAMIENTAS OBLIGATORIAS PARA EL MONTAJE



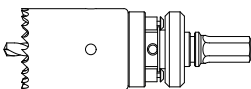
DRILL
DESTORNILLADOR



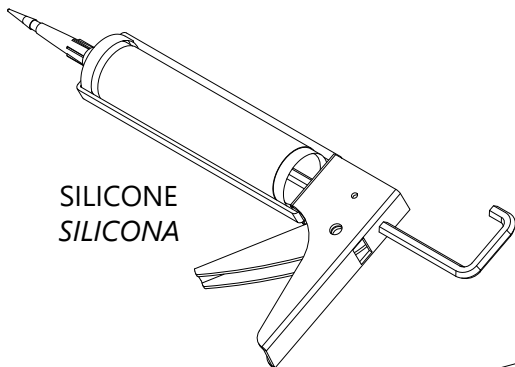
PH. 2



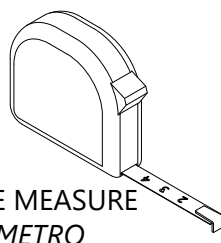
Ø 1/8"
(Ø 4 mm)



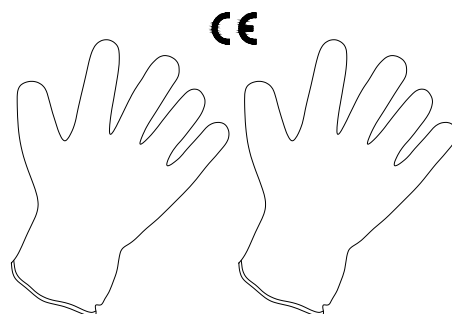
Ø 3/4"
(Ø 18 mm)



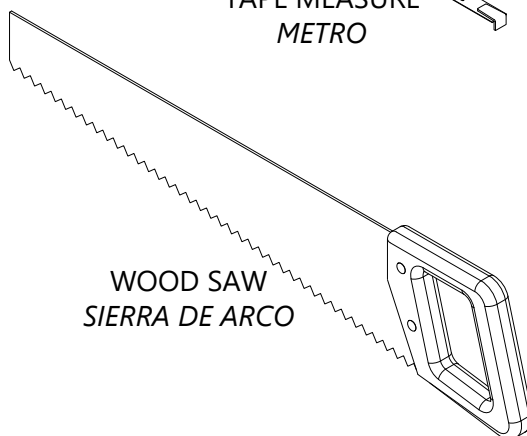
SILICONE
SILICONA



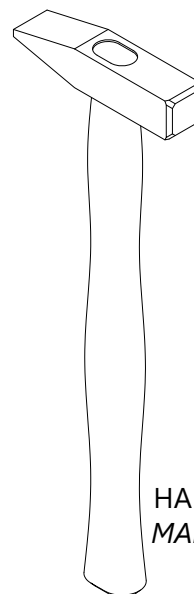
TAPE MEASURE
METRO



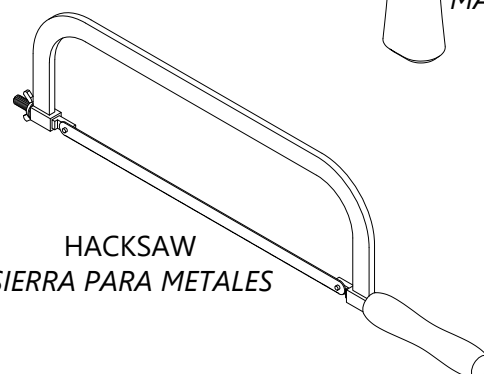
GLOVES
GUANTES



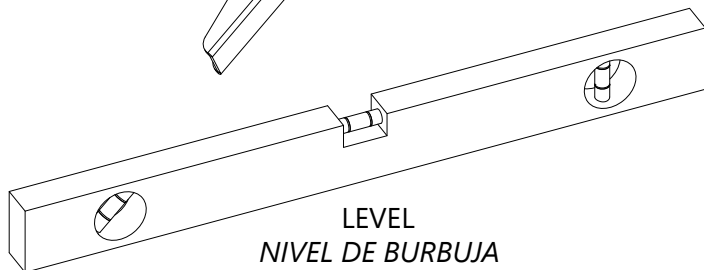
WOOD SAW
SIERRA DE ARCO



HAMMER
MARTILLO

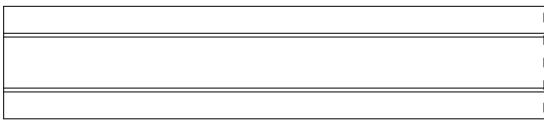
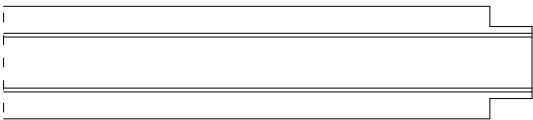
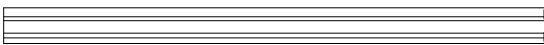
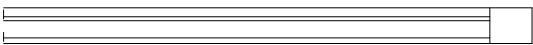
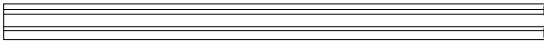
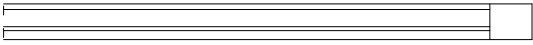
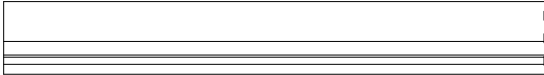
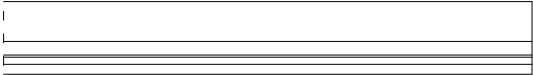
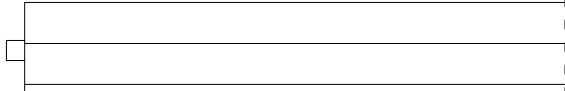
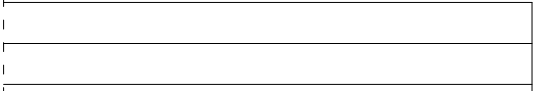
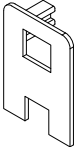
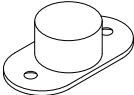
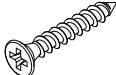
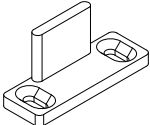


HACKSAW
SIERRA PARA METALES

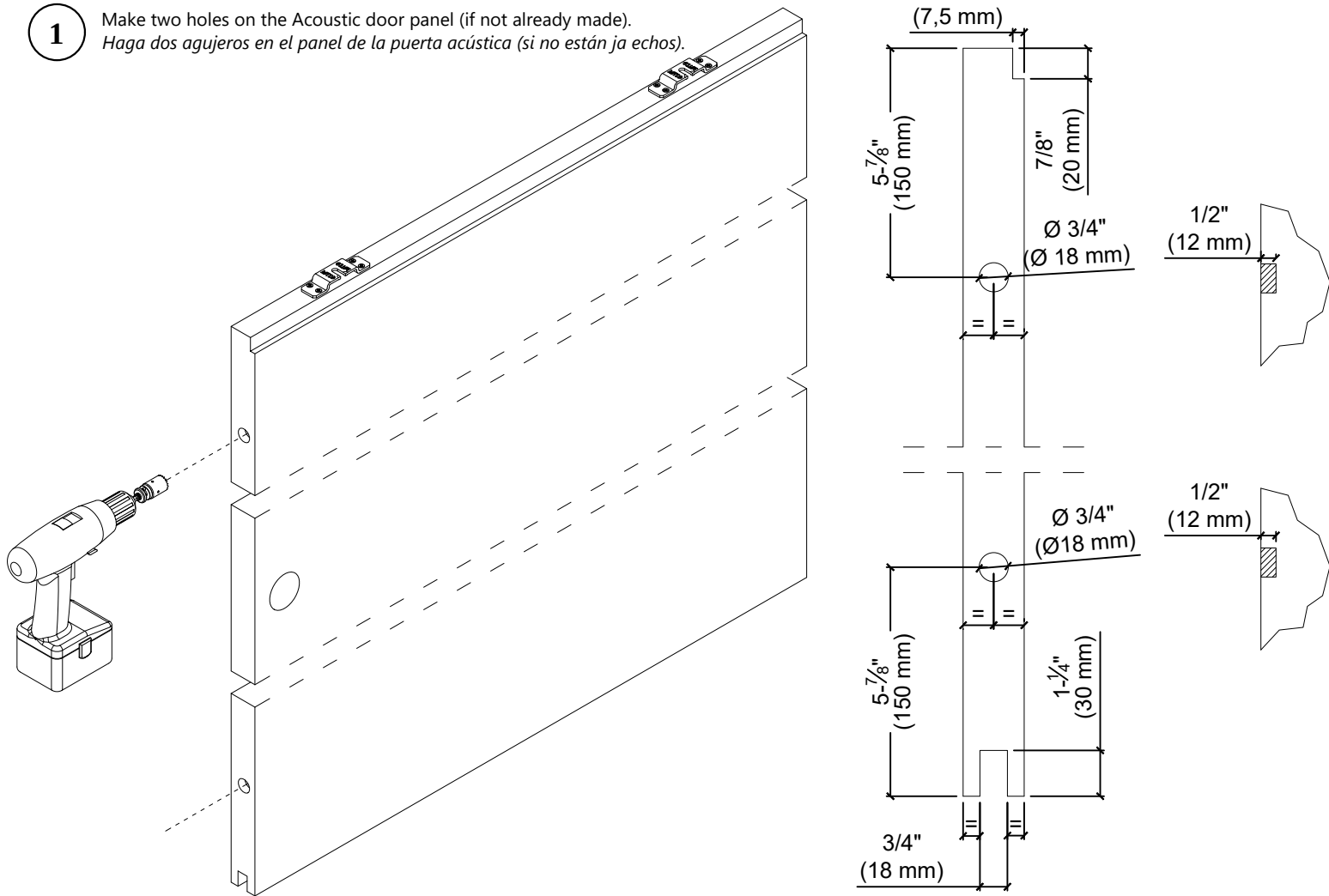


LEVEL
NIVEL DE BURBUJA

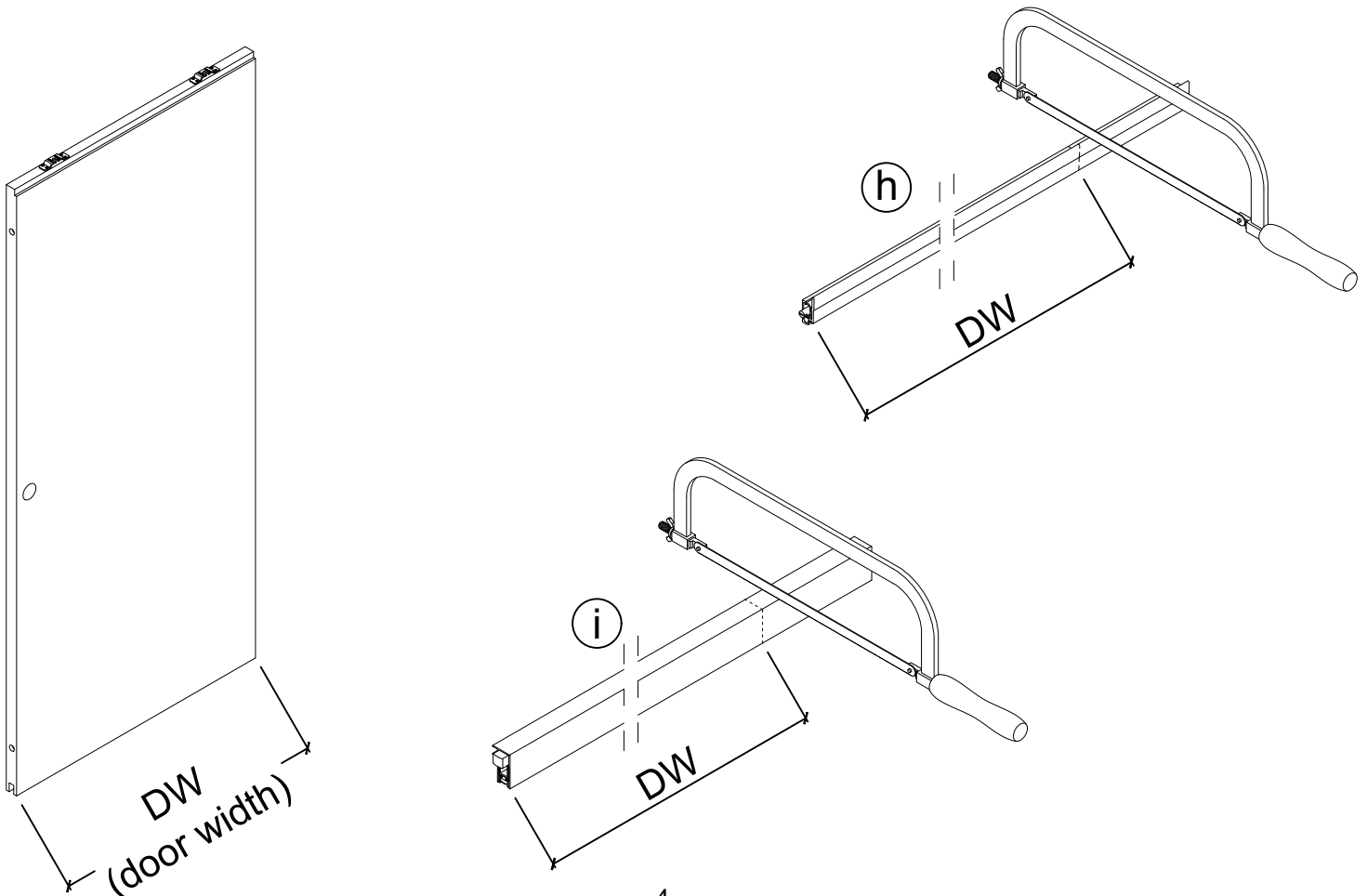
FRAME COMPONENTS / COMPONENTES DEL KIT

a	1 x			
		FACE JAMB / MOLDURAS		
b	1 x			
		SPLIT JAMB / MOLDURAS LATERALES		
c	1 x			
		SPLIT JAMB / MOLDURAS LATERALES		
d	1 x			
		TOP HEAD JAMB / MOLDURAS SUPERIOR		
f	2 x			
		ACOUSTIC GASKETS / JUNTAS ACÚSTICAS		
g	2 x			
		LATERAL ACOUSTIC GASKETS / JUNTAS ACÚSTICA LATERALES		
h	1 x			
		UPPER WEATHERSTRIP / BURLETE SUPERIOR		
i	1 x			
		LOWER WEATHERSTRIP / BURLETE INFERIOR		
j	2 x			
		BUMPS / REGULADORES		
k	1 x			
		WEATHERSTRIP COVER / TAPÓN DE BURLETE		
m	4 x			
		MAGNETS / IMANES		
o	5 x			
		SCREWS / TORNILLOS		
l	1 x			
		DOOR GUIDE / GUÍA BAJO PUERTA		
n	8 x			
		SCREWS / TORNILLOS		

- 1** Make two holes on the Acoustic door panel (if not already made).
Haga dos agujeros en el panel de la puerta acústica (si no están ya echos).

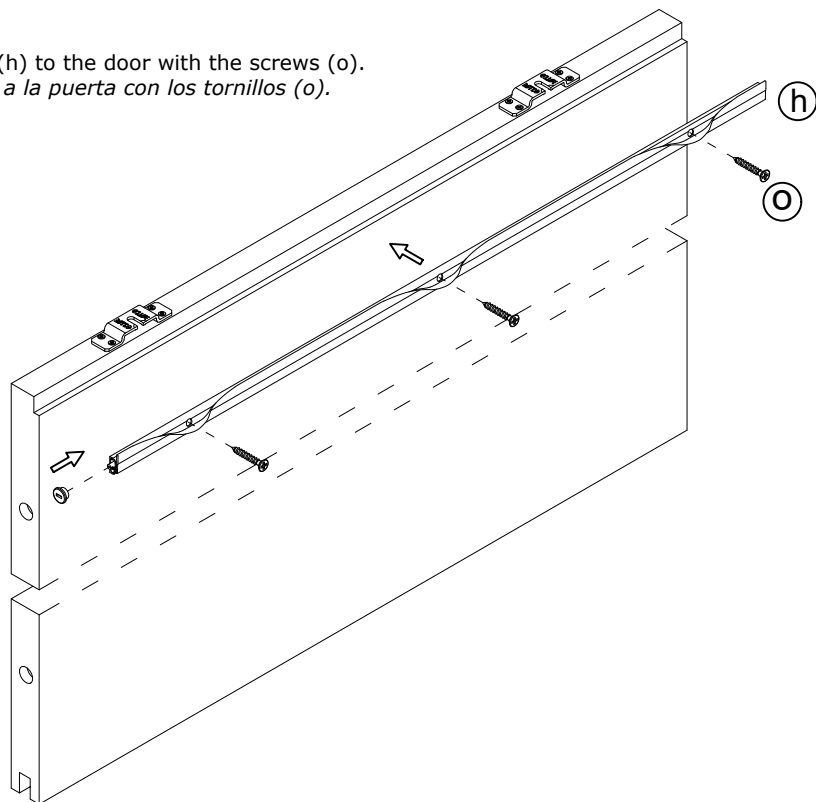


- 2** Cut the Upper (h) and Lower Weatherstrip (i) at the same length DW of the door you are using.
Corte el Burlete Superior (h) y Inferior (i) a la misma longitud DW de la puerta que está utilizando.



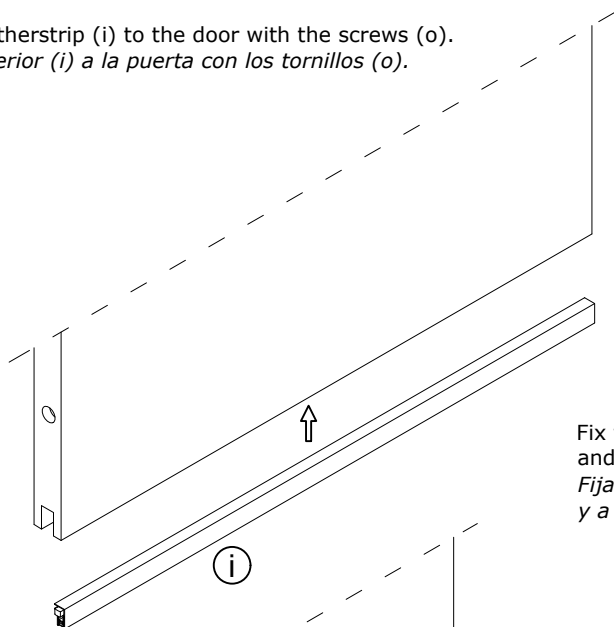
3

Fix the Upper Weatherstrip (h) to the door with the screws (o).
Fijar el Burlete Superior (h) a la puerta con los tornillos (o).



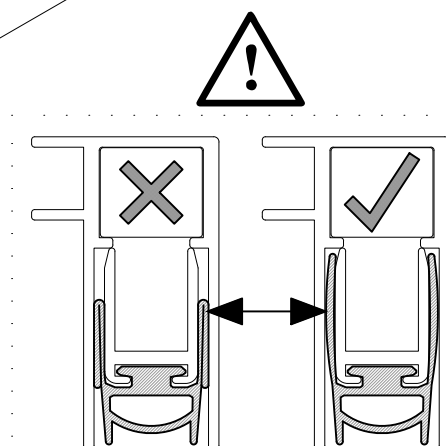
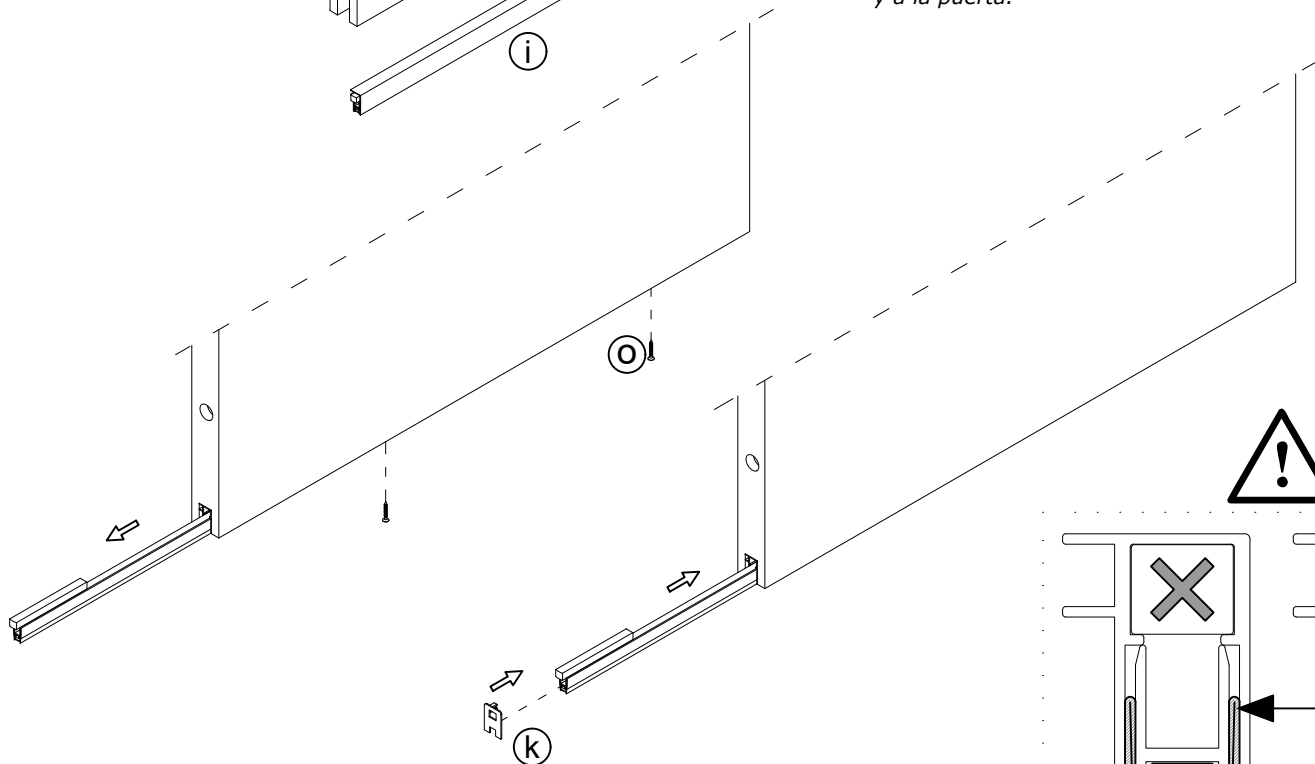
4

Fix the Lower Weatherstrip (i) to the door with the screws (o).
Fijar el Burlete Inferior (i) a la puerta con los tornillos (o).



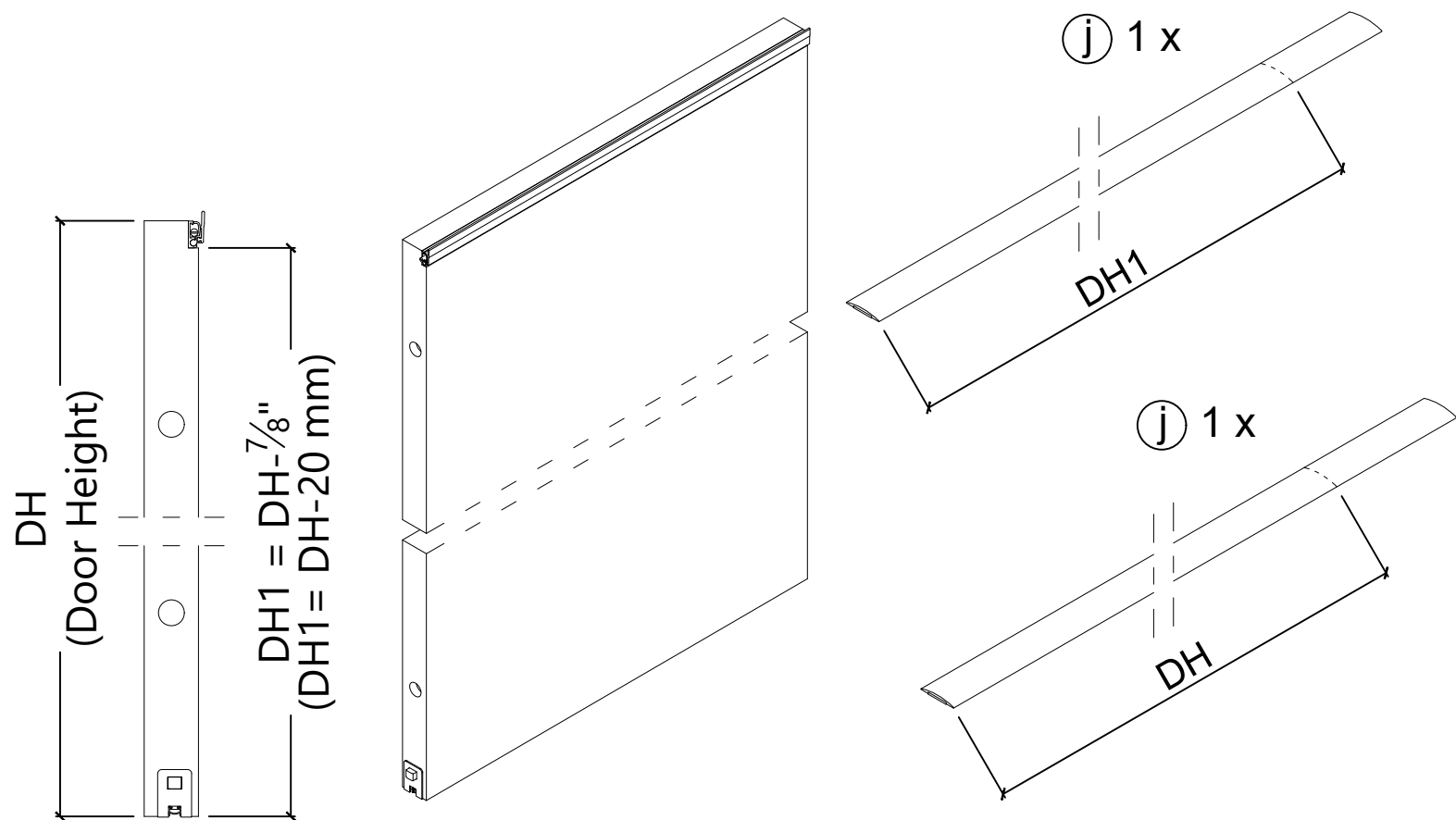
Fix the Weatherstrip Cover (k) to the Lower Weatherstrip (i) and the door panel.

Fijar el Tapón de Burlete (k) a el Burlete Inferior (i) y a la puerta.



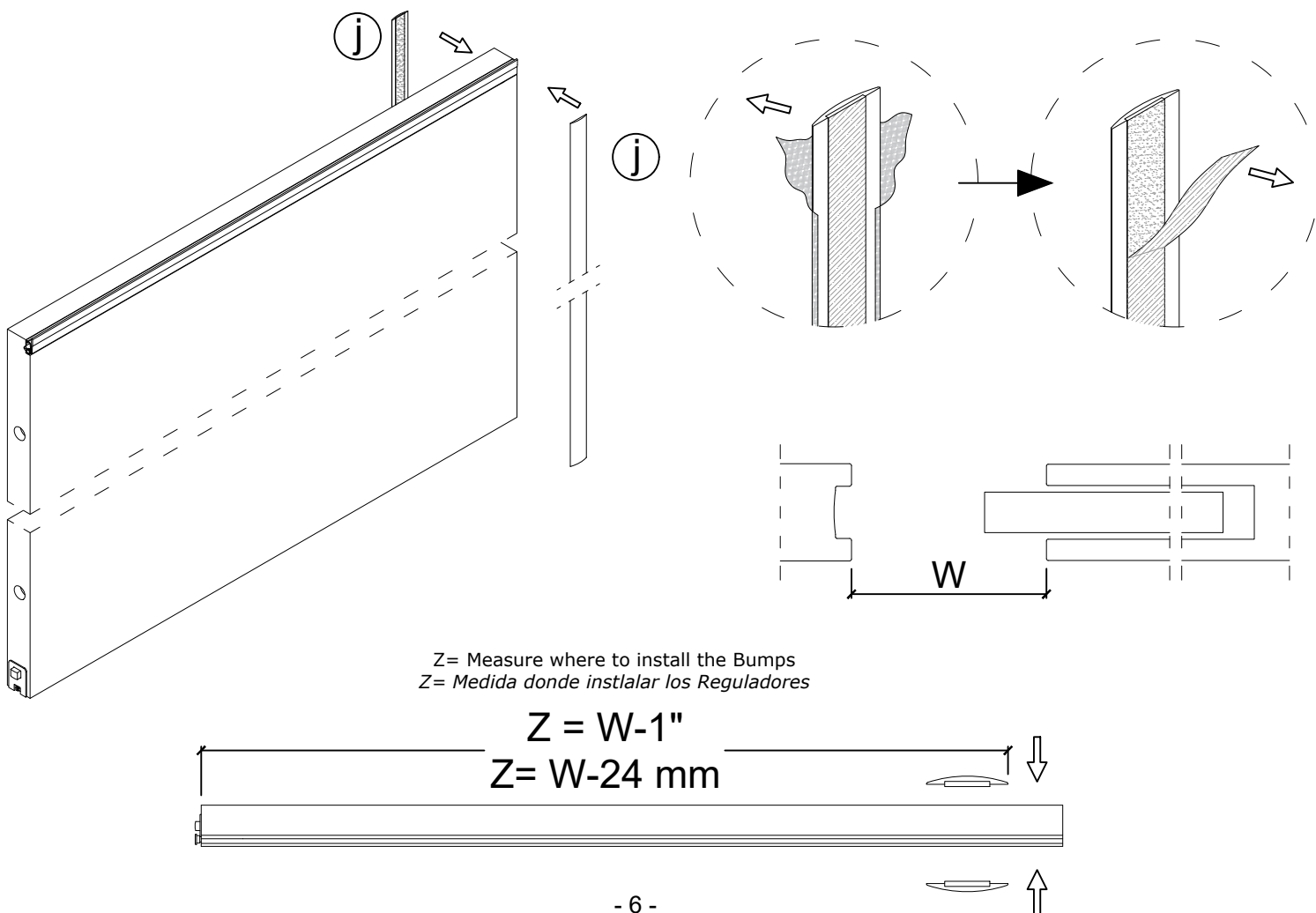
5

Cut the two Bumps (j) one at the measure of DH and one at the measure of DH-7/8".
 Cortar los dos Reguladores (j) uno a la medida de DH y otro a la medida de DH-7/8".



6

Remove the plastic cover and fix the Bumps (j) with the adhesive tape to the back side of the door panel at the measure Z.
 Retire la cubierta de plástico y fije los Reguladores (j) con la cinta adhesiva en la parte posterior del panel de la puerta en la medida Z.

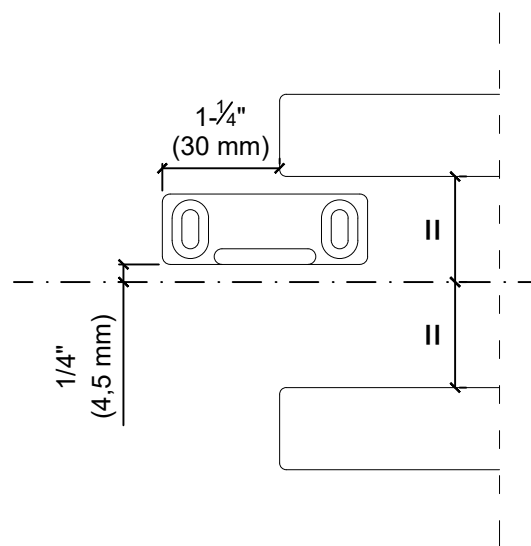
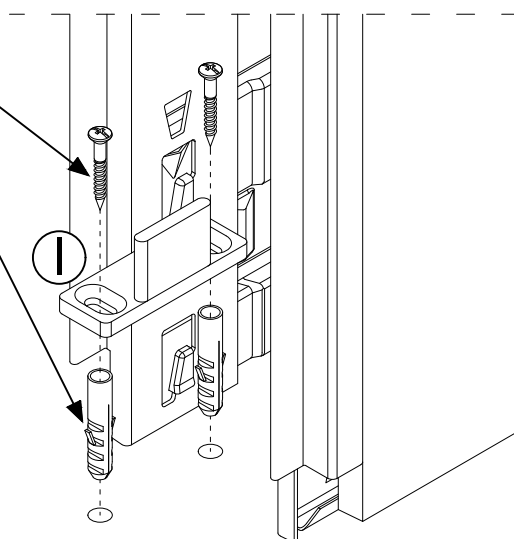


7

Fix the Door Guide (I) to the floor with screws at the measure shown in the diagram.
Fije la Guía Bajo Puerta (I) al piso con tornillos a la medida que se muestra en el diagrama.

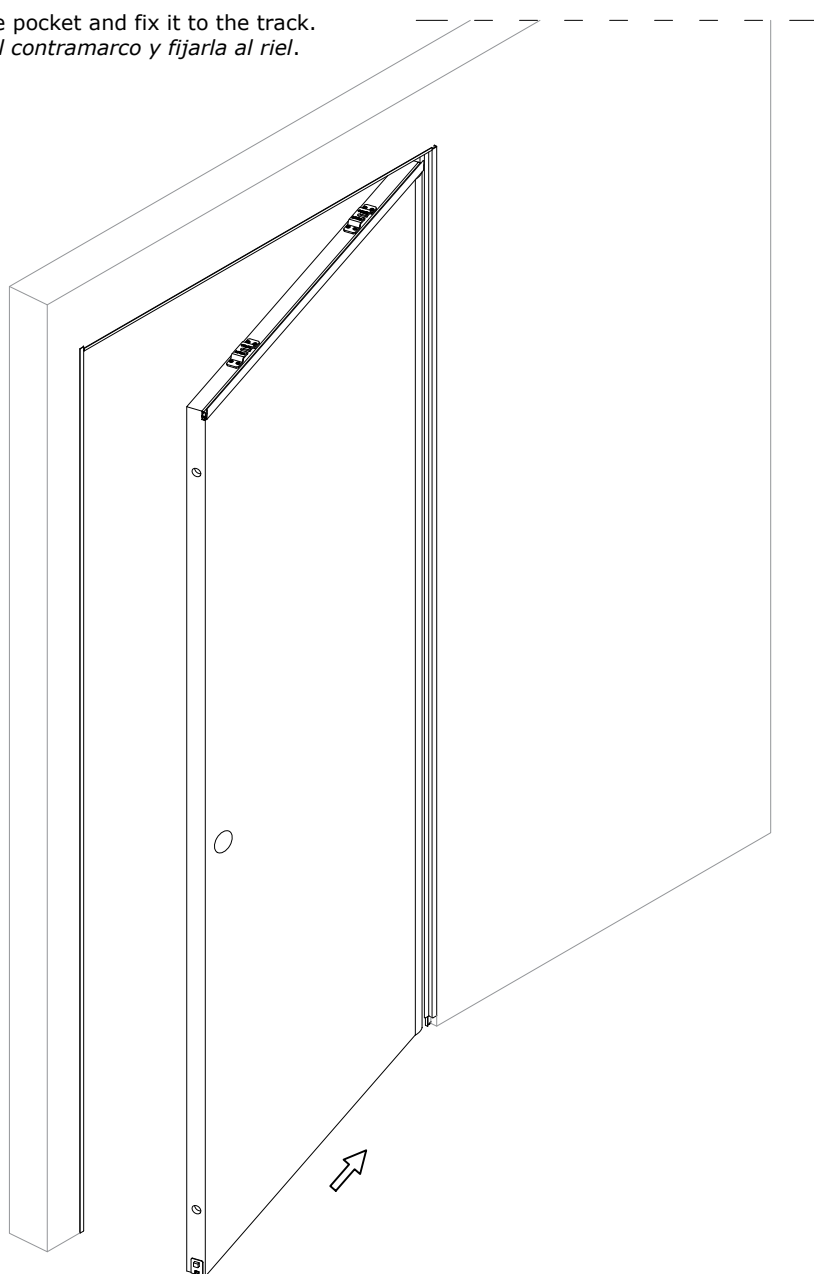


EN NOT SUPPLIED
 ES PIEZA NO SUMINISTRADA



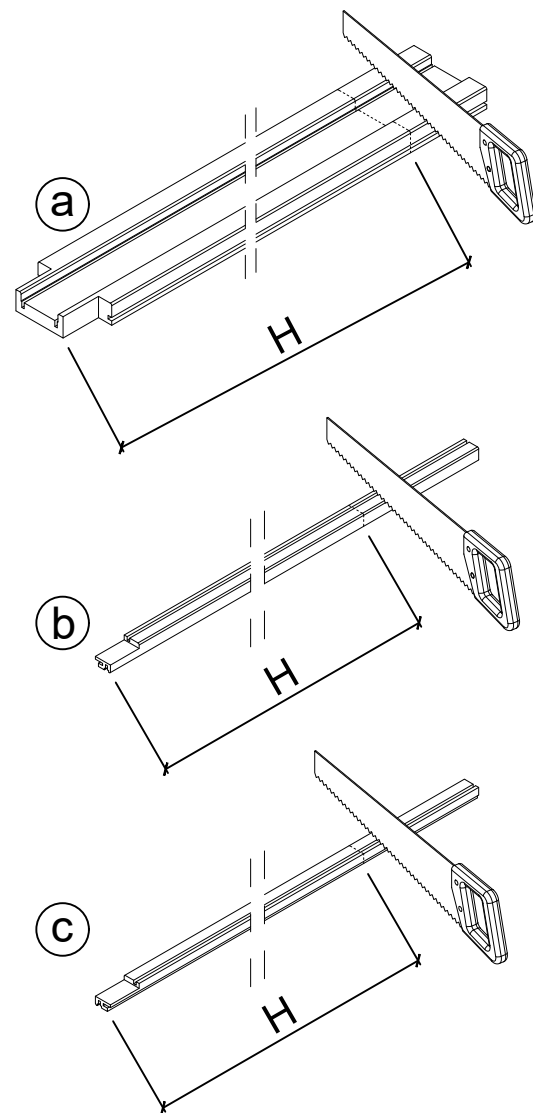
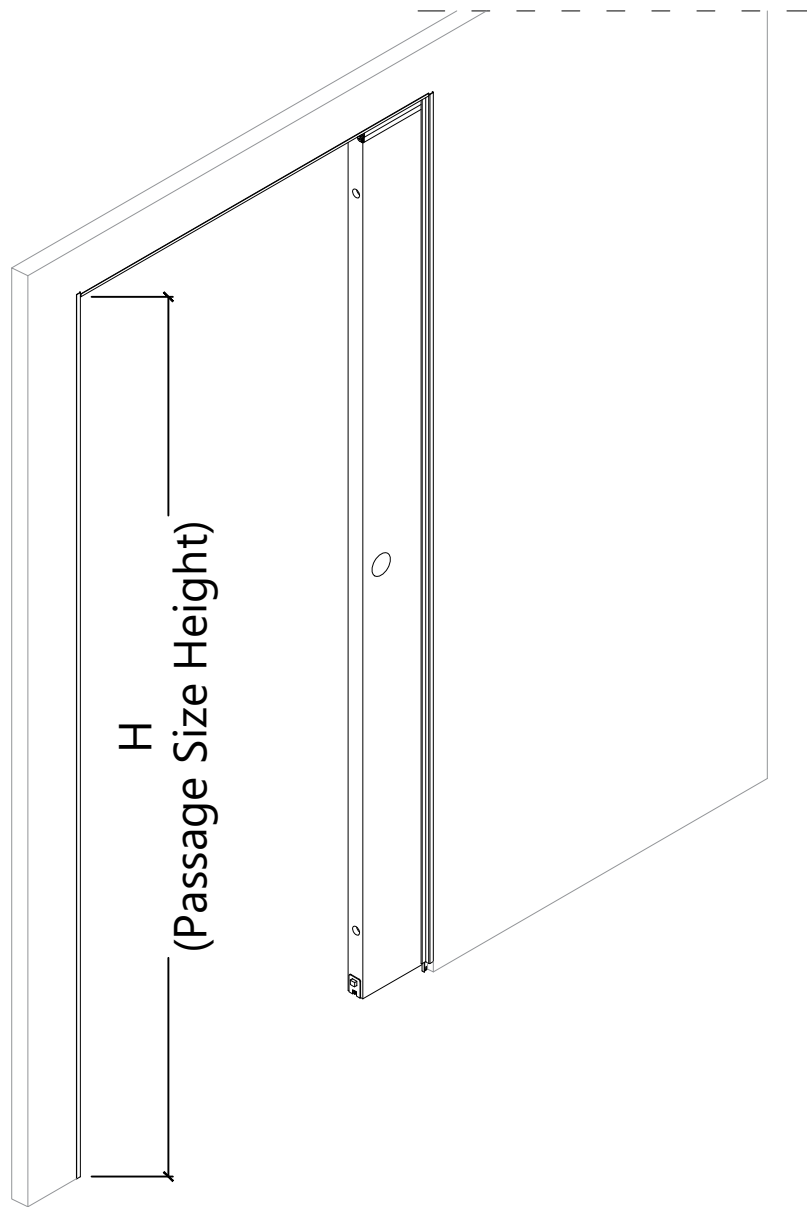
8

Insert the door into the pocket and fix it to the track.
Insertar la puerta en el contramarco y fijarla al riel.



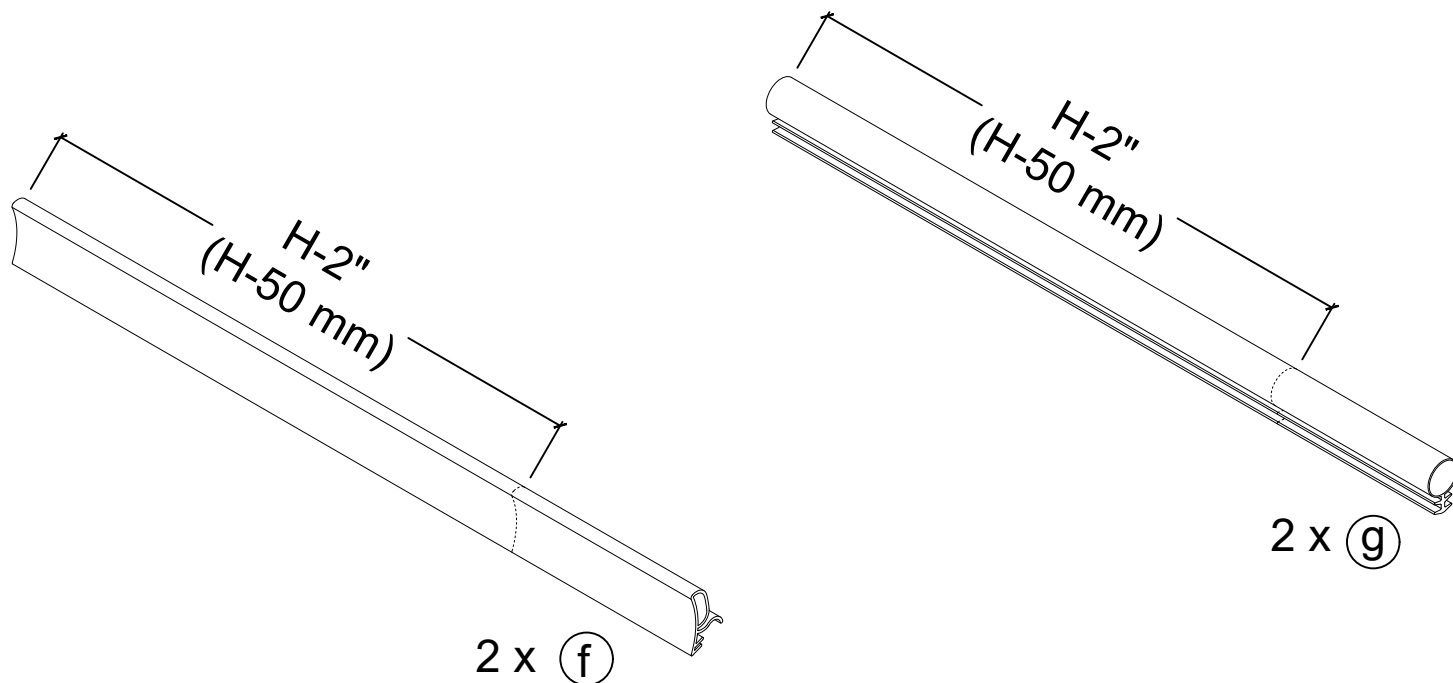
9

Cut the Face Jamb (a) and the two Split Jambs (b) (c) at the required H.
Cortar las Molduras (a) y las dos Molduras Laterales (b) (c) a la medida H.



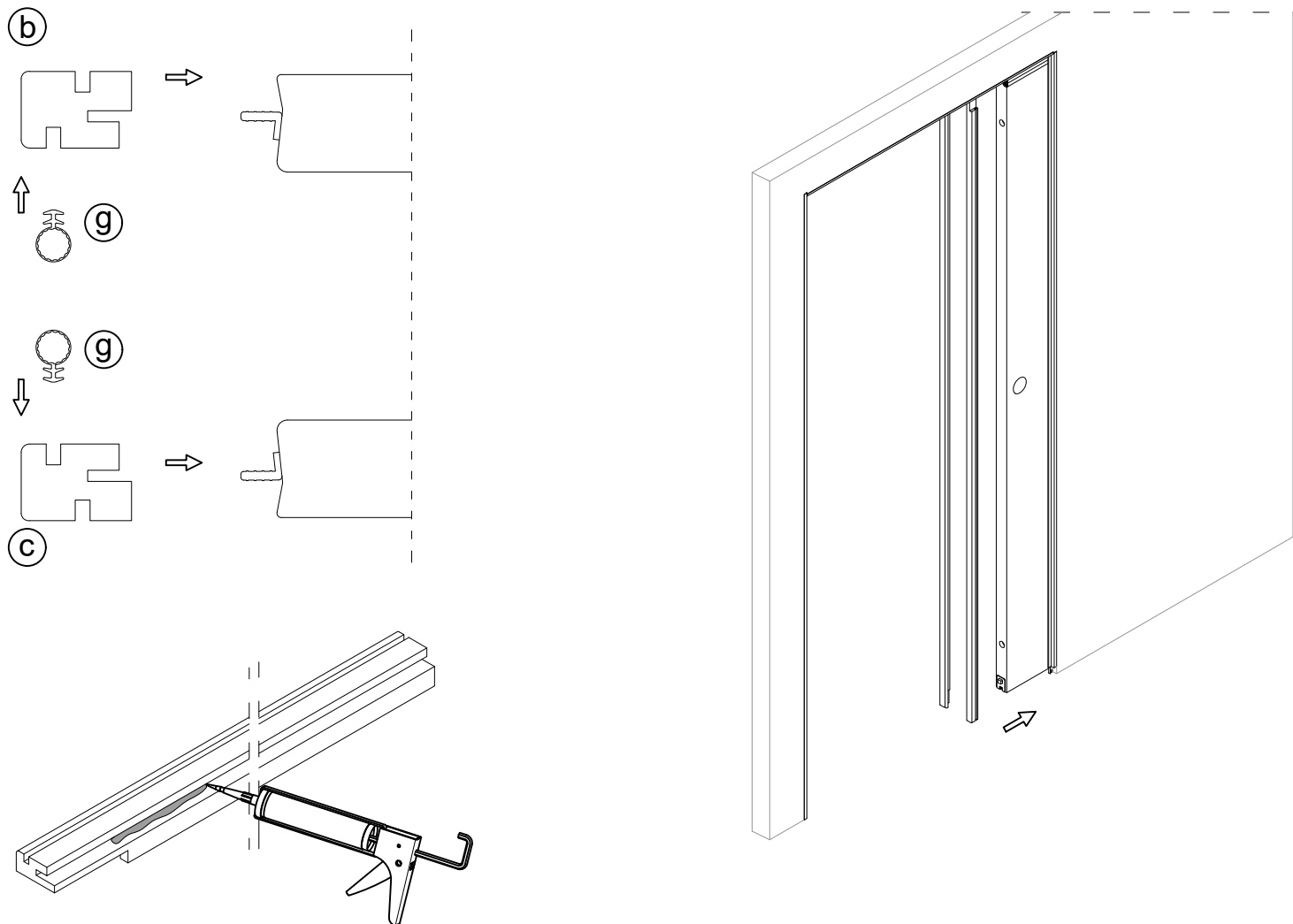
10

Cut the two Acoustic Gaskets (f) and the two Lateral Acoustic Gaskets (g) at the length H-2".
Cortar las dos Juntas Acústicas (f) y las dos Juntas Acústica Laterales (g) a la medida H-2".



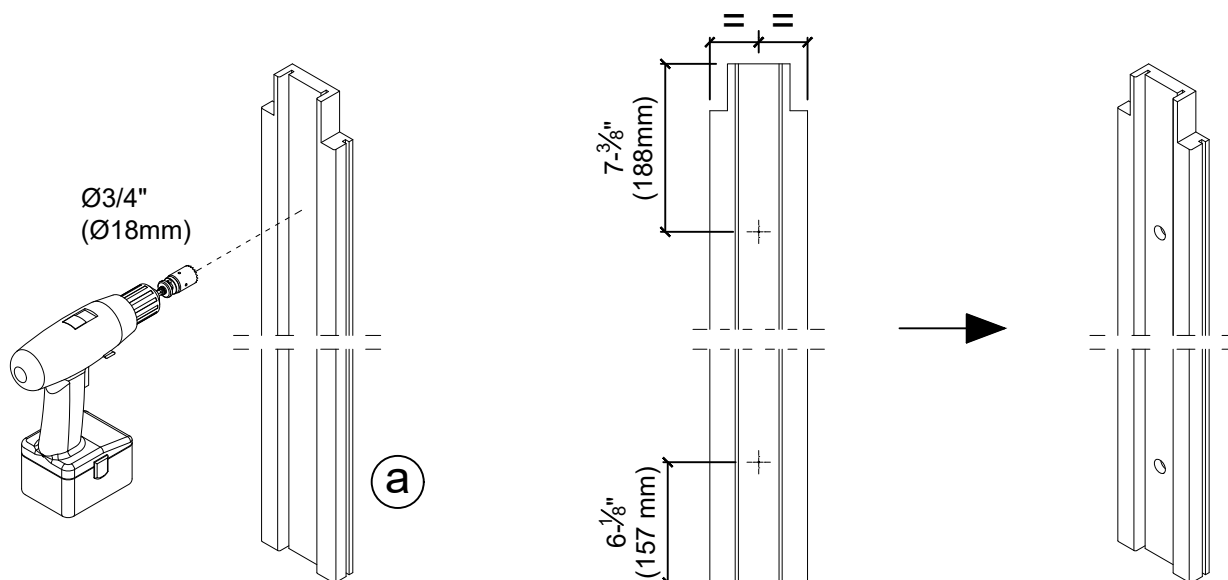
11

Insert the two Acoustic Gaskets (g) into the Split Jambs (b) (c) and fix the two Split Jambs (b) (c) to the metal frame using glue or silicone.
 Insertar las dos Juntas Laterales (g) en las Molduras Laterales (b) (c) y fijar las dos Molduras Laterales (b) (c) al marco de metal con pegamento o silicona.



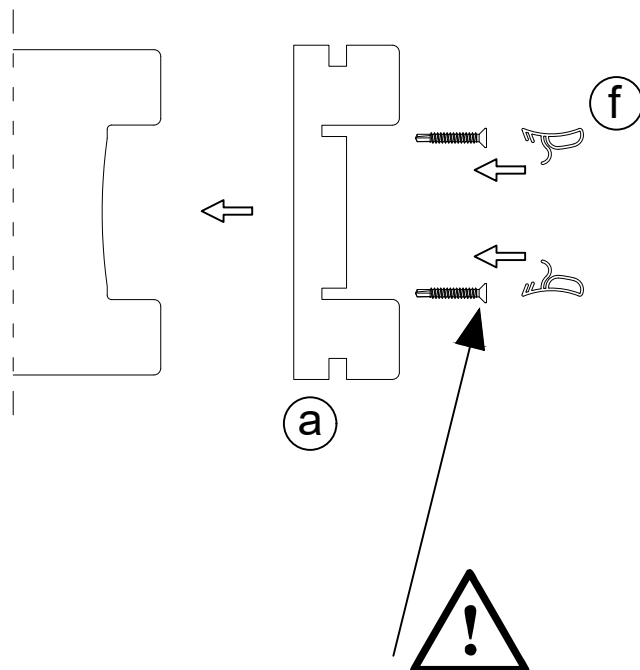
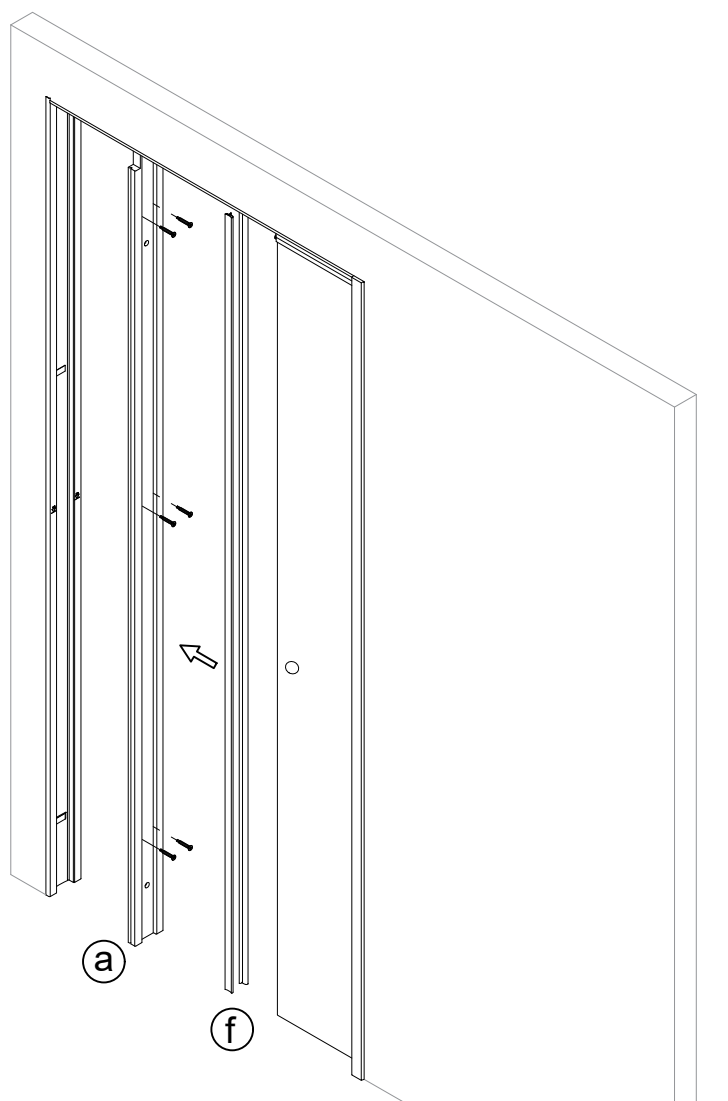
12

Make two holes on the Face Jamb (a) at the measure as shown on the diagram.
 Haga dos orificios en la Molduras (a) en la medida que se muestra en el diagrama.



13

Put the Acoustic Gaskets (f) into the Face Jamb (a) and fix the Face Jamb (a) to the metal frame using screws.
Meter las Juntas Acústicas (f) en la Molduras (a) y fijas las Molduras (a) al marco con tornillos.

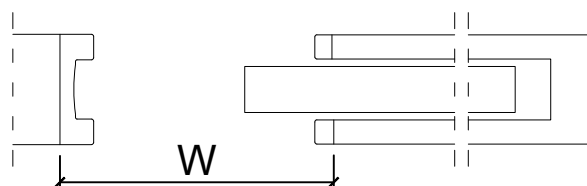
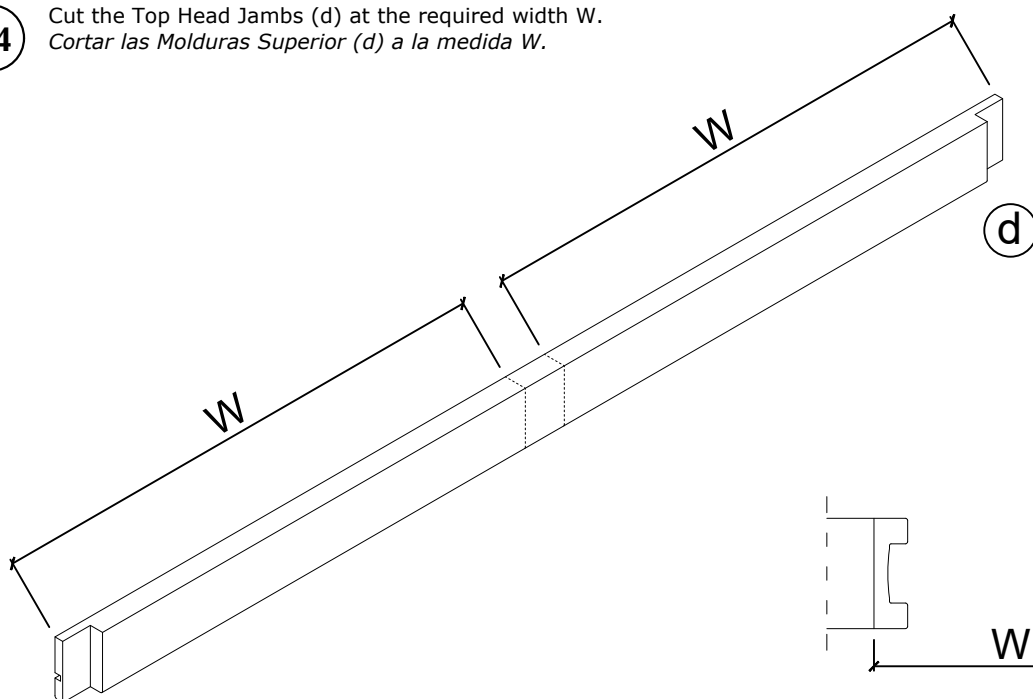


(EN) NOT SUPPLIED

(ES) PIEZA NO SUMINISTRADA

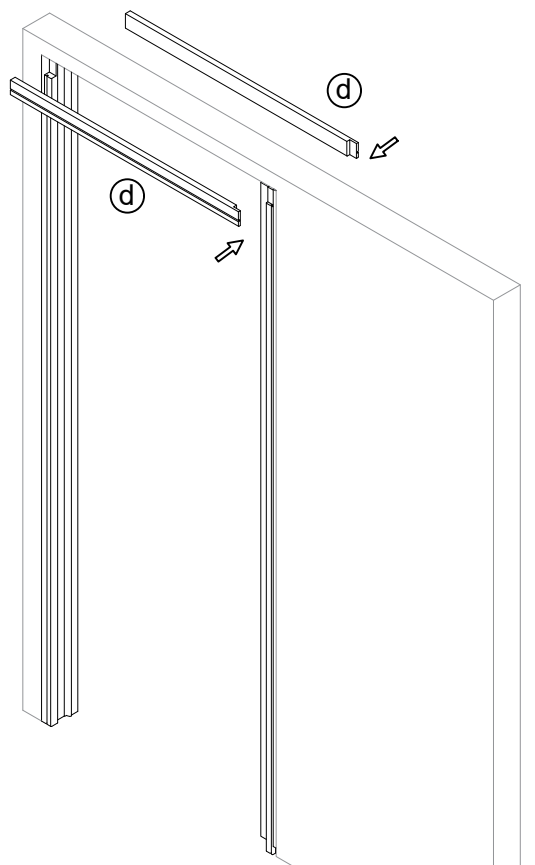
14

Cut the Top Head Jambs (d) at the required width W.
Cortar las Molduras Superior (d) a la medida W.



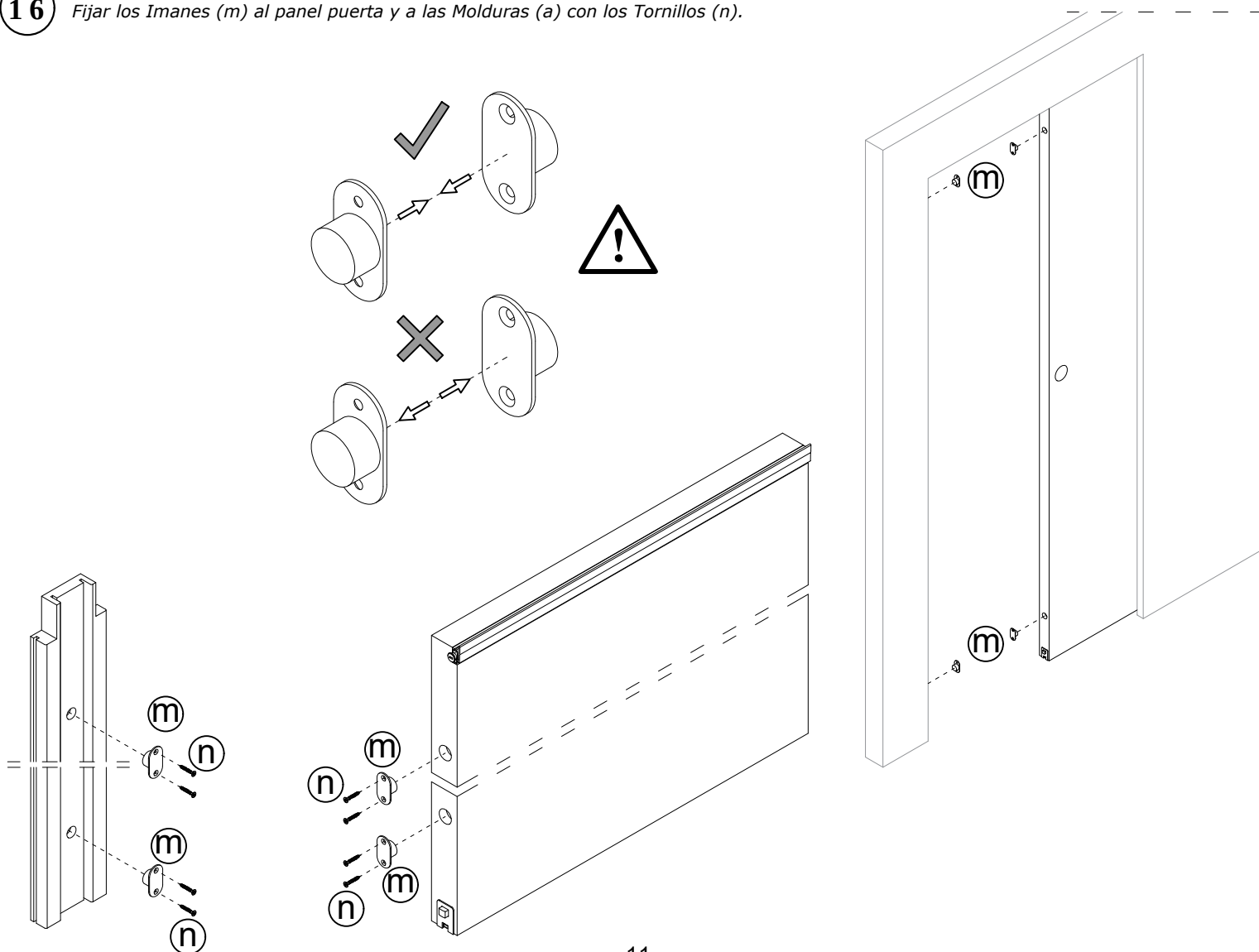
15

Fix the two Top Head Jambs (d) to the metal frame.
Fijar las Molduras Superior (d) al contramarco.



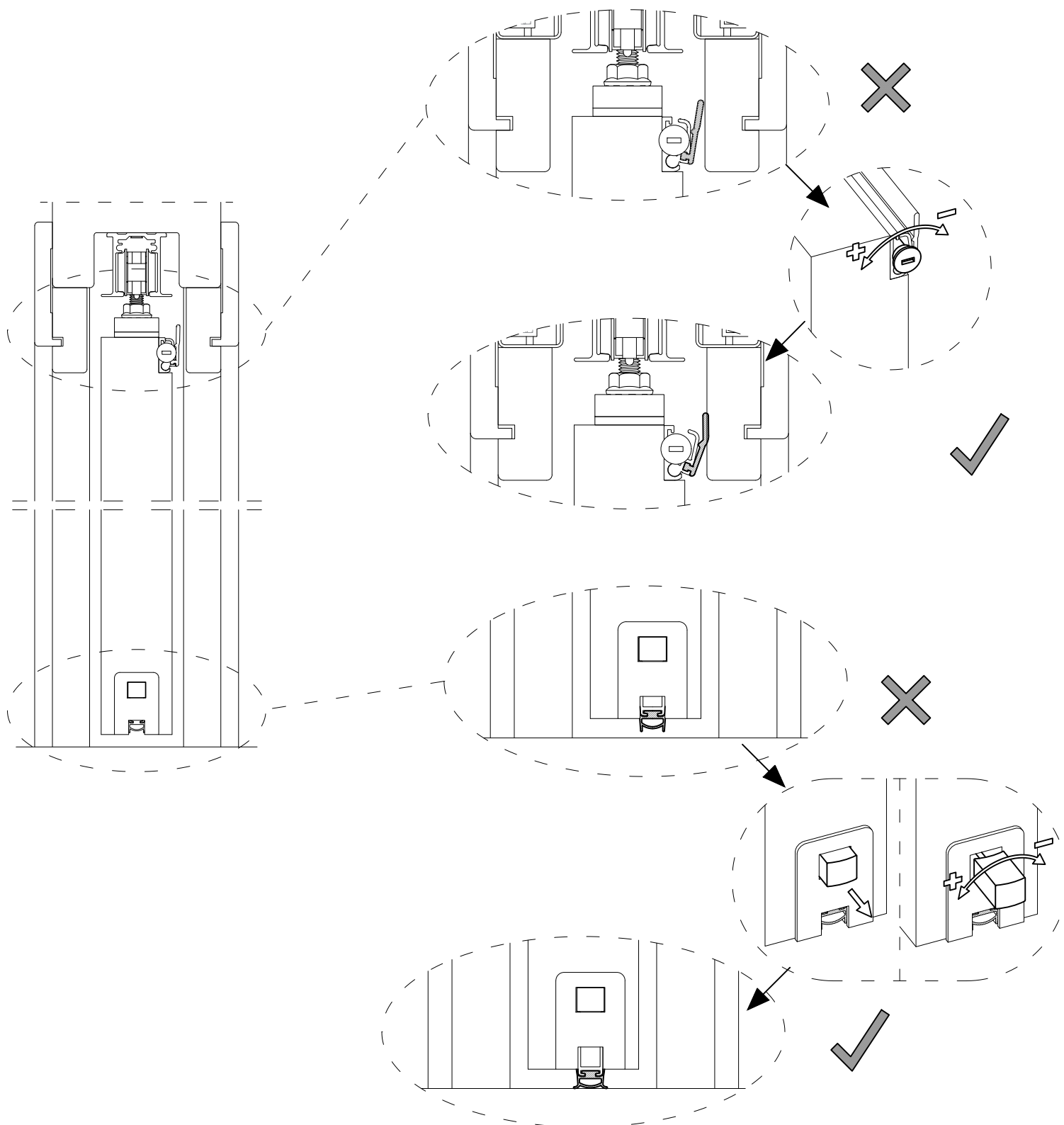
16

Fix the Magnets (m) to the door panel and the Face Jamb (a) using the screws (n).
Fijar los Imanes (m) al panel puerta y a las Molduras (a) con los Tornillos (n).



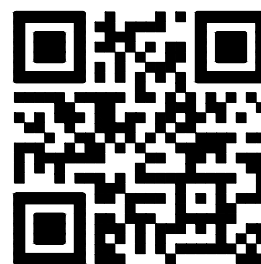
17

Make sure the Upper Weatherstrip (h) and the Lower Weatherstrip (i) work properly.
Asegúrese de que el Burlete Superior (h) y el Burlete Inferior (i) funcionen correctamente.



US ECLISSE NORTH AMERICA - Tel.:001 800 614 1474 - info@eclissena.com - www.eclisse.us

www.eclisse.us



603050600